

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷		
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور درجبرانی دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>السؤال الأول (ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>۱- كَانَتْ تَحْمَلُ فِي ثَوْبِهَا عِدَّةً مِنْ عِلْبِ الْكِبْرِيتِ .</p> <p>۲- يَا قَاتِلِي الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَبْرِيَاءِ ! إِنَّا لَا نُؤْمِنُ بِكُمْ .</p> <p>۳- يَزِدُّهُ الْمُسْلِمُونَ قُوَّةً حِينَمَا يَتَّحِدُونَ .</p> <p>۴- الرَّاعِبُ فِي الْعَمَلِ يَتَلَدَّدُ أَثْنَاءَ عَمَلِهِ لَذَّةٍ كَبِيرَةٍ .</p> <p>۵- لَا تَبْغِيَا الدُّنْيَا وَإِنْ بَغْتُمَا .</p> <p>۶- عَمَّرَنِي مَا كَانَ عَمْرِي بِذَلَّةٍ فِي طَاعَتِكَ .</p>	۳
۲	<p>السؤال الثاني (اكتب معنى الكلمات :</p> <p>۱ (اِتَّجَعُ (بالفارسية) : ۲ (الينبوع) بالفارسية) : ۳ (تَبِهَها) بالعربية) : ۴ (از بين برد) بالعربية) :</p>	۱
۳	<p>السؤال الثالث (للتعريب :</p> <p>۱ (آیا می دانی که راه رسیدن به بزرگی پر از تیغ است .</p> <p>۲ (من زبان عربی را از طریق کتاب های درسی آموختم .</p>	۲
۴	<p>السؤال الرابع - الف) اقرأ النص التالي ثم أجب :</p> <p>« فِي ذَلِكَ الْمَسَاءِ كَانَتْ طِفْلَةٌ تَسِيرُ فِي الشُّوَارِعِ حَافِيَةً الْقَدَمَيْنِ . عِنْدَمَا خَرَجَتْ مِنَ الْبَيْتِ لَبِسَتْ حِذَاءً . الْحِذَاءُ لَمْ يَكُنْ يَقِي قَدَمَيْهَا مِنَ التَّلَجِّ وَالْبَرْدِ لِأَنَّهُ كَانَ فِي الْأَصْلِ حِذَاءً أُمًّا »</p> <p>۱ (كيف تسيرُ الطفلةُ في الشوارع ؟</p> <p>۲ (لماذا لم يحفظ الحذاءُ قدمي الطفلة ؟</p> <p>۳ (ماذا لبست الطفلة ؟</p> <p>۴ (أعرب ما أُشير إليه بخط :</p> <p>ب) أين زرت أخاك في الأسبوع الماضي ؟</p>	۲/۵
۵	<p>السؤال الخامس - أعرب ما أُشير إليه بخط :</p> <p>الْجَهْلُ الْجَهْلُ فَإِنَّهُ يَهْدِمُ الدِّيارَ - الْمُعْظَمُ جَعَلَ يَسْأَلُ الطُّلَّابَ عَنِ الدَّرْسِ - يَا أَيُّهَا الظَّالِمُونَ إِنَّ رَبِّكُمْ لَبَالِغُ الْمُرْصَادِ - ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا ﴾</p>	۲/۵

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷		
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور درجبرانی دوم سال تحصیلی ۱۳۹۰-۹۱	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۶	السؤال السادس _ صحّح الأخطاء : (۱) حانَ وقتَ الامتحاناتِ و هيأتَ نفسي له . (۲) قال الرئيسُ : أنَ المسلمينَ يقدّسونَ الدّمَ . (۳) نجحوا التلميذاتُ إلا واحدةً منهنّ .	۱/۵
۷	السؤال السابع _ اجعل الكلمتين في جملتين مفيدتين : « الأم » « كتبوا »	۱
۸	السؤال الثامن _ عيّن في العبارات التالية : « المنادى و نوعه ، المخصوص بالذم ، المستثنى منه ، التمييز ، الحال ، المفعول المطلق و نوعه » جاءت المعلمة إلى الصفّ و التلميذات قائماتٌ - لاحقاً تفرّق بين المسلمين - جاهد في إحرازِ المجدِ جهادَ الأبطال - ﴿ يا أيّها الإنسانُ ما غرّبكَ ربّكَ الكريم ﴾ المعلم أكثر نفعاً للمجتمع - جاء المدعوون إلى الضيافة إلا عمي .	۲
۹	السؤال التاسع _ أكمل الفراغ : (۱) كم في الصفّ ؟ (طالباً ، طالباً ، طالب) (۲) لا مع الظلم . (ربّحاً ، ربّح ، ربّح) (۳) لا ينجحُ في الامتحانِ إلا (المُجدّون ، المُجدّين ، المُجدّات) (۴) ﴿ يجعلون أصابعهم في آذانهم الموت ﴾ (حذرأ ، حذر ، حذر)	۱
۱۰	السؤال العاشر _ (۱) عيّن أسلوبَ الجملتين : « ما أكثرَ العبرَ لمنَ نظرَ » ، « استفرغَ أيّامي فيما خلقتني له » (۲) صحّح الأخطاء الإملائية : « رنُوف » « يجيؤ » (۳) صُغ : المجزوم بـ « لم » من « سرّ » للمخاطب ، المصدر لـ « آمن » (۴) ضَع « أنتم » مكان « أنت » و غيّر ما يلزم : « أنت تلميذٌ مجتهدٌ تطيعُ والديك »	۲/۵
۱۱	السؤال الحادي عشر _ للتحليل الصرفي : « المُجدُّ يَحْمِلُ لِدَنِّهِ في هذه الدنيا » نرجو لكم التوفيق	۱
	جمع نمرات	۲۰

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی
پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۱۳۹۰-۹۱	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .		
۱	السؤال الأول (ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : (ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره) ۱- در لباسش تعدادی قوطی کبریت می بُرد . ۲- ای قاتلان پیامبران و بیگناهان ! ما به شما ایمان نمی آوریم . ۳- نیروی مسلمانان افزایش می یابد هنگامی که متحد می شوند . ۴- مایل به کار در خلال کارش لذت بزرگی می برد . ۵- دنیا را نخواهید هرچند او شما را بخواهد . ۶- تا زمانی که عمر من صرف در طاعتت گردد مرا عمر ده .	۳
۲	السؤال الثاني (اكتب معنى الكلمات : (جواب صحیح هر کلمه : ۰/۲۵ نمره) (۱) رهسپار شد / قصد کرد (۲) چشمه (۳) الروابي (۴) محق / محقت	۱
۳	السؤال الثالث (لتعريب : (تعريب صحیح هر عبارت : ۱ نمره) « جواب های مترادف صحیح قابل قبول است » (۱) هل تعلم / تعلمين أن طريق الوصول إلى المجد مملوء بالشوك . (۲) أنا تعلمت اللغة العربية من طريق الكتب الدراسية .	۲
۴	السؤال الرابع - الف) ۱ - ۲ - ۳ « هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره » ۴ (المساء = عطف بیان ۰/۲۵ ، البرد = معطوف ۰/۲۵ نمره ب) پاسخ صحیح ۰/۵ نمره	۲/۵
۵	السؤال الخامس - أعرب ما أشير إليه بخط : (هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) الجهل = تأكيد لفظي ، له = اسم إن و منصوب محلاً ، الديار = مفعول به و منصوب المعظم = مبتدأ و مرفوع ، يسأل = خبر جعل و منصوب محلاً ، عن الدرس = جار و مجرور الظالمون = صفة و مرفوع بالتبعية ، كم = مضاف إليه و مجرور محلاً ، سبحان = مفعول مطلق و منصوب ، ليلاً = مفعول فيه و منصوب	۲/۵

راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی
پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۱۳۹۰-۹۱	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

۶	السؤال السادس _ صحّح الأخطاء : (تصحیح هر خطا ۰/۲۵ نمره) (۱) وقت ← وقت ، له ← لها (۲) أن ← إن ، الذم ← الذم (۳) نجحوا ← نجحت ، واحدة ← واحدة	۱/۵
۷	السؤال السابع _ اجعل الكلمتين في جملتين مفيدتين : (هر جمله صحیح ۰/۵ نمره)	۱
۸	السؤال الثامن _ عيّن في العبارات التالية (هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) المنادى = أي ، نوعه = نكرة مقصودة ، المخصوص بالذم = تفرق ، المستثنى منه = المدعوون ، التمييز = نفعاً ، الحال = التلميذات قائمات ، المفعول المطلق = جهاد ، نوعه = نوعى	۲
۹	السؤال التاسع _ أكمل الفراغ (هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) (۱) طالباً (۲) ربح (۳) المجدون (۴) حذر	۱
۱۰	السؤال العاشر _ (هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) (۱) تعجب ، طلب (۲) رؤوف ، يجيء (۳) لم تسر / لم تسرر ، إيمان (۴) أنتم تلاميذ (۰/۲۵) مجتهدون (۰/۲۵) تطيعون (۰/۲۵) والديكم (۰/۲۵)	۲/۵
۱۱	السؤال الحادي عشر _ للتحليل الصرفي : (تجزيه اسم و فعل ۴ مورد صحیح - تجزيه حرف ۲ مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) يحمل = فعل ، مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، صحيح ، متعذر ، مبني للمعلوم ، معرب له = اسم ، ضمير متصل للنصب و للجر ، للغائب ، معرفة ، مبني هذه = اسم ، للإشارة القريبة ، معرفة ، مبني الدنيا = اسم ، مفرد ، مؤنث ، مشتق ، معرف بال ، معرب ، غير منصرف ، مقصور همكار محترم ! خدا قوت	۱
	جمع نمرات	۲۰